



**PILIHAN KODE TUTUR DALAM INTERAKSI SOSIAL
DI PONDOK PESANTREN MODERN DARUNNAJAT
KECAMATAN BUMIAYU
(KAJIAN SOSIOLINGUISTIK)**

SKRIPSI

**Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Memperoleh
Gelar Sarjana Pendidikan**

Oleh

Dian Restiana

40415006

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
BUMIAYU
2019**

PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini,

Nama : Dian Restiana

NIM : 40415020

Jenjang : Strata 1

Prodi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Judul : **Pilihan Kode Tutar dalam Interaksi Sosial di Pondok Pesantren
Modern Darunnajat Kecamatan Bumiayu (Kajian Sosiolinguistik)**

menyatakan bahwa naskah skripsi ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian/ karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya. Apabila ternyata di dalam naskah skripsi ini dapat dibuktikan terdapat unsur-unsur plagiasi, maka saya bersedia menerima sanksi, baik skripsi beserta gelar sarjana saya dibatalkan serta diproses sesuai dengan peraturan perundang-undangan yang berlaku.

Bumiayu, 18 September 2019

Yang menyatakan,



PENGESAHAN

Skripsi dengan judul **PILIHAN KODE TUTUR DALAM INTERAKSI SOSIAL DI PONDOK PESANTREN MODERN DARUNNAJAT KECAMATAN BUMIAYU (KAJIAN SOSIOLINGUISTIK)**

Oleh

Nama : **DIAN RESTIANA**
NIM : **40415006**
Prodi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Telah dipertahankan di hadapan dewan penguji skripsi pada tanggal 15 bulan Agustus tahun 2019.

Dewan Penguji

Nama Penguji
Ketua Tim Penguji
Yusup Wibisono, M.Pd.
NIDN. 0621108901

Penguji I
Mulasih, M.Pd.
NIDN. 06068803

Penguji II
Yukhsan Wakhyudi, M.Pd.
NIDN. 0611078402

Penguji III
Ditia Yuliana Anggraeni, S.E., M.Pd.
NIDN. 0603088404

Tanda Tangan

.....
.....
.....
.....

Diterima dan disahkan
Pada tanggal 9 September 2019


Dekan
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Dede Nurdjowati, M.Pd.
NIDN. 0607038104


Ketua Program Studi
Pendidikan Bahasa dan
Sastra Indonesia

Yusup Wibisono, M.Pd.
NIDN. 0621108901

NOTA DINAS PEMBIMBING

Yth.

Ketua Program Studi PBSI

di

Bumiayu

Assalamualaikum wa rahmatullahi wa barakatuh

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penulisan skripsi yang berjudul **“Pilihan Kode Tutur dalam Interaksi Sosial di Pondok Pesantren Modern Darunnajat Kecamatan Bumiayu (Kajian Sociolinguistik)”**, yang ditulis oleh:

Nama : Dian Restiana

NIM : 40415006

Jenjang : Strata 1

Prodi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

saya berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah dapat diajukan dalam ujian skripsi.

Wassalamualaikum warahmatullahi wabarakatuh

Bumiayu, 2019

Pembimbing,



Ditia Yuliana Anggraeni, S.E., M.Pd.

NIDN. 0603088404

MOTTO

Jangan gunakan kefasihan berbicaramu untuk berdebat dengan ibumu yang dulu pernah mengajarimu berbicara.

(Ali bin Abi Thalib)

Duniaku bukan jabatan, pangkat, gaji, dan kecurangan. Duniaku bumi manusia dengan persoalannya.

(Pramoedya Ananta Toer)

Mari menikmati proses, sejatinya bukan hanya hasil yang perlu dinikmati.

(Dian Restiana)

ABSTRAK

Restiana, Dian. 40415006. 2019. *Pilihan Kode Tutur dalam Interaksi Sosial di Pondok Pesantren Modern Darunnajat Kecamatan Bumiayu (Kajian Sociolinguistik)*. Skripsi. Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia. Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Peradaban Bumiayu. Pembimbing Ditia Yuliana Anggraeni, S.E., M.Pd.

Kata Kunci: Kode tutur, Sociolinguistik.

Banyaknya fenomena kebahasaan yang terjadi di Pondok Pesantren Modern Darunnajat. Rumusan masalah di dalam penelitian ini adalah bagaimanakah bentuk alih kode dan campur kode yang terjadi di Pondok Pesantren Modern Darunnajat. Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk alih kode dan campur kode, faktor penyebab terjadinya alih kode dan campur kode pada pilihan bahasa yang digunakan santri. Metode penelitian yang digunakan adalah deskriptif kualitatif. Sumber data penelitian ini adalah percakapan para santri di Pondok Pesantren Modern Darunnajat. Pengumpulan data dalam penelitian ini menggunakan teknik rekam, simak, dan catat. Teknik analisis data dengan cara menyimak rekaman tersebut, mencatat tuturan percakapan yang mengandung alih kode dan campur kode, mengelompokkan berdasarkan indikator yang telah disiapkan, menganalisis dan mengklasifikasi bentuk, faktor alih kode dan campur kode. Hasil penelitian alih kode dan campur kode yang terdapat dalam penelitian ini yaitu 17 jenis campur kode dan 5 jenis alih kode. Alih kode dan campur kode yang digunakan adalah alih kode *ekstern* berupa peralihan dari bahasa Indonesia ke bahasa asing. Faktor penyebab yang paling mempengaruhi adalah faktor penutur. Campur kode yang dominan digunakan adalah campur kode berbentuk kata bahasa Inggris atau Arab ke dalam struktur bahasa Indonesia dan faktor penyebab yang paling mempengaruhi terjadinya campur kode adalah faktor penutur.

ABSTRACT

Restiana, Dian. 40415006. 2015. Choice of Speech Codes in Social Interaction in Modern Darunnajat Islamic Boarding School in Bumiayu District (Sociolinguistic Study). Essay. Indonesian language and literature education. Faculty of Teacher Training and Education, Bumiayu Peradaban University. Supervisor Ditia Yuliana Anggraeni, SE, M.Pd.

Keywords: Speech code, Sociolinguistics

That there are many linguistic phenomena that occur in the Modern Darunnajat Islamic Broading School. The formulation of the problem in this research is how the form of code switching and code mixing that occurred in Darunnajat Modern Islamic Boarding School. This study aims to describe the form of code switching and code mixing, the factors causing code switching and code mixing on the choice of language used by students. The research method used is descriptive qualitative. The data source of this study was the conversation of the students at the Darunnajat Modern Islamic Boarding Schoo. Data collection in this study used the record technique, see, and proceed with the note taking technique. Data analysis techniques by listening to the recording, recording speech utterances that contain code switching and code mixing, grouping based on indicators that have been prepared, analyzing and classifying forms, code switching factors and code mixing. The results of the research on code switching and code mixing contained in this study are 17 types of code mixing and 5 types of code switching. The results of the research on code switching and code mixing used by students of code switching and code mixing used were external code switching in the form of a transition from Indonesian to English, as well as Indonesian to Arabic. And the causative factor that most influences is the speaker factor. The dominant code mix used is the mix of codes in the form of English or Arabic words into the structure of the Indonesian language and the most influential factor affecting the occurrence of code mixing is the speaker factor.

PRAKATA

Puji syukur penulis ucapkan kepada Allah *subhanahuwataala* yang telah melimpahkan segala rahmat dan hidayah-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi yang berjudul “Pilihan Kode Tutur dalam Interaksi Sosial di Pondok Pesantren Modern Darunnajat Kecamatan Bumiayu (Kajian Sociolinguistik)” sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia di Universitas Pradaban. Pada proses penyusunan skripsi ini, penulis banyak menerima masukan, saran, arahan, bimbingan, motivasi, dan bantuan dari berbagai pihak. Pada kesempatan ini penulis menyampaikan terima kasih kasih setulus-tulusnya kepada

1. Prof. Yahya A. Muhaimin selaku rektor Universitas Peradaban.
2. Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Dede Nurdiawati, M.Pd.
3. Yusup Wibisono, M.Pd selaku ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
4. Ditia Yuliana Anggraeni, SE, M.Pd. selaku dosen pembimbing yang senantiasa membimbing penulis, serta memberikan motivasi dan nasihat yang sangat berharga bagi penulis.
5. Mulasih, M.Pd. Selaku dosen penguji 1 atas arahan dan bimbingan dalam proses penyelesaian skripsi ini.

6. Yukhsan Wakhyudi, M.Pd. selaku dosen penguji 2 dan juga dosen pembimbing akademik yang selalu memberikan pengarahan dan motivasi.
7. Teman-teman mahasiswa angkatan 2015 yang selalu memberikan semangat.
8. Semua santri, ustadz/ustadzah, dan dewan guru Pondok Pesantren Modern Darunnajat yang selalu memberikan semangat dan juga bantuannya.
9. Almamater tercinta, Universitas Peradaban

Semoga Allah *Subhanahu wataala* membalas segala kebaikan, keikhlasan, amal, semua pihak yang telah penulis sebutkan. Harapan penulis semoga skripsi ini bermanfaat untuk dunia pendidikan, khususnya Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia. *Amin allahumma amiin ya rabbalalamin.*

Bumiayu, 3 Agustus 2019

Penulis

DAFTAR ISI

	Halaman
LEMBAR JUDUL	i
LEMBAR PERSETUJUAN PEMBIMBING	ii
LEMBAR PENGESAHAN	iii
PERNYATAAN KEASLIAN	iv
LEMBAR MOTO	v
LEMBAR PERSEMBAHAN	vi
ABSTRAK	viii
<i>ABSTRACT</i>	ix
PRAKATA	x
DAFTAR ISI	xi
DAFTAR TABEL	xii
 BAB 1: PENDAHULUAN	
A.	Latar Belakang
Masalah	1
B.	Fokus Masalah
.....	4
C.	Rumusan
Masalah	4

D.	Tujuan Penelitian	4
E.	Manfaat Penelitian	5
F.	Sistematika Penulisan	5

BAB 2: KAJIAN PUSTAKA

A.	Penelitian Relevan	7
1.	Pilihan Tutar	Kode 10
2.	Interaksi	Sosial 17
3.	Pondok Pesantren	22
4.	Sosiolinguistik	26
B.	Kerangka Berpikir	43

BAB 3: . METODOLOGI PENELITIAN

A.	Jenis Penelitian	45
B.	Latar Penelitian	45
C.	Data dan Sumber Data	46
D.	Teknik Pengumpulan Data	47

E.	Teknik Analisis
Data	50
BAB 4: HASIL DAN PEMBAHASAN	
A.	Hasil Penelitian
.....	51
B.	Pembahasan
.....	57
1.	Campur Kode
.....	58
2.	Alih Kode ..
	70
BAB 5: SIMPULAN DAN SARAN	
A.	Simpulan
	76
B.	Saran
	77
DAFTAR PUSTAKA	
LAMPIRAN	

DAFTAR TABEL

Tabel 1 Kerangka berpikir	43
Tabel 2 Waktu Penelitian	46
Tabel 3 Bentuk Campur Kode	51
Tabel 4 Bentuk Alih Kode	54
Tabel 5 Kartu Data	Lampiran